



NACIONES UNIDAS

APR 16 1981

UN/SA COLLECTION

ASAMBLEA
GENERALCONSEJO
DE SEGURIDADDistr.
GENERALA/36/170
S/14428 ✓
6 abril 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo sexto período de sesiones
Temas 34 y 58 de la lista preliminar*
CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo sexto año

Carta de fecha 3 de abril de 1981 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Viet Nam ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de enviar con la presente a Vuestra Excelencia extractos del comunicado de fecha 30 de marzo de 1981 sobre los actos hostiles cometidos por China contra Viet Nam en el primer trimestre del corriente año, publicado por la Comisión Investigadora sobre los delitos de guerra perpetrados por los expansionistas y hegemónistas chinos, y de pedir a Vuestra Excelencia que tenga a bien hacer distribuir esta carta y el material adjunto como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 34 y 58 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) HA VAN LAU
Representante Permanente de la
República Socialista de Viet Nam
ante las Naciones Unidas

* A/36/50.

ANEXO

EXTRACTOS DEL COMUNICADO SOBRE LOS ACTOS HOSTILES COMETIDOS POR CHINA
CONTRA VIET NAM EN EL PRIMER TRIMESTRE DE 1981, PUBLICADO POR LA
COMISION INVESTIGADORA SOBRE LOS DELITOS DE GUERRA PERPETRADOS POR
LOS EXPANSIONISTAS Y HEGEMONISTAS CHINOS

(30 DE MARZO DE 1981)

Otros diez mil soldados se aproximaron más a la frontera frente al distrito de Meo Vac, en la provincia de Ha Tuyen. Se colocaron numerosos batallones de artillería frente a la provincia de Lai Chau, y se construyeron más caminos, fortificaciones y cuarteles en la intersección de las fronteras entre China y Viet Nam y entre China y Lao. Se transportaron armas, municiones y otro material bélico a puestos fronterizos en 5.000 camiones y 27 trenes.

En el curso de Tet, agentes chinos hicieron circular rumores sobre un inminente ataque, causando así gran ansiedad en la población de la frontera. Las tropas chinas efectuaron 65 incursiones en aldeas de las provincias de Lai Chau, Hoang Lien Son, Ha Tuyen y Lang Son, asesinaron a los habitantes, sembraron minas y destruyeron propiedades.

Los reaccionarios chinos también fueron responsables de dos incidentes de usurpación de tierras en la provincia de Hoang Lien Son y de otros dos en la provincia de Ha Tuyen.

Perpetraron 96 ataques de artillería, ametralladora y cohetes en aldeas y caseríos de las provincias de Lai Chau, Hoang Lien Son y Quang Ninh, que causaron graves pérdidas en la población local, y destruyeron una presa en la provincia de Cao Bang. Centenares de hectáreas han quedado sin cultivar debido a la falta de agua.

Entretanto, en el mar, más de 5.000 embarcaciones armadas chinas se infiltraron en aguas vietnamitas desde Quang Ninh hacia las provincias de Phu Khanh con fines de espionaje, y de hostigamiento de los pescadores vietnamitas. Muchos barcos estadounidenses y tailandeses también perpetraron operaciones de provocación frente a las costas de Da Nang y en torno al archipiélago de Truong Sa y de las islas de Tho Chu y Phu Quoc.

En el aire, aviones chinos efectuaron miles de incursiones de instrucción cerca del espacio aéreo vietnamita, y en algunas oportunidades incluso se adentraron cuatro o cinco kilómetros en el espacio aéreo vietnamita, al mismo tiempo, se observaron frente a las costas de Viet Nam aviones espías de los Estados Unidos.

...

/...

Beijing aumentó las actividades de espionaje y sabotaje político contra Viet Nam. Se descubrieron 22 grupos y equipos de espías chinos en Lang Son, Ha Tuyen y Hoang Lien Son. Estos agentes estaban dedicados a actividades de reunión de información y de secuestro de personal de mando, soldados y civiles vietnamitas. También fueron puestos en libertad 13 vietnamitas a quienes habían entrenado para que les sirvieran de espías.

Otros centenares de vietnamitas del llamado "ejército especial de Hoang Van Hoan" entrenados en China y, munidos de equipo como Ejército Popular Vietnamita, han sido enviados a zonas fronterizas en las cercanías de las provincias de Hoang Lien Son, Ha Tuyen y Cao Bang para realizar actividades de espionaje para China y servir de vínculo con los reaccionarios dentro del país.

El pueblo y las autoridades vietnamitas han detectado más de 90 incursiones en aldeas fronterizas de Viet Nam de agentes chinos con fines subversivos o para organizar desercciones a China y otros países.

Los reaccionarios chinos también se han puesto en contacto con la organización reaccionaria Fulro en las Tierras Altas Centrales de Viet Nam, y la han utilizado para perturbar el tráfico y menoscabar la seguridad. También han persuadido a jóvenes de la región a que dirijan a Tailandia y luego regresen a Viet Nam con fines de sabotaje. Así lo han confesado muchos miembros de la Fulro que han sido capturados.

China continúa su guerra psicológica con miras a sembrar la división entre las distintas nacionalidades en Viet Nam, y entre el ejército y el pueblo, fomentando la deserción entre los soldados vietnamitas, falseando las políticas vietnamitas y encomiando a los traidores que han huido a China, como Hoang Van Hoan y Truong Nhu Tang.

Aprovechando las dificultades económicas de Viet Nam, los chinos han organizado muchos mercados al aire libre en las proximidades de la frontera para corromper a la población de las minorías étnicas, perturbar la economía y las finanzas vietnamitas y constituir puntos de reunión para los reaccionarios.

En la esfera internacional, China ha continuado protestando clamorosamente por lo que llama "la agresión de Viet Nam contra Kampuchea", "la intervención de Viet Nam en Lao", "los ataques vietnamitas contra Tailandia", "la utilización por Viet Nam de sustancias químicas tóxicas contra la población de Kampuchea en la frontera entre Kampuchea y Tailandia", etc. ... China también ha reunido a distintas facciones de reaccionarios de Kampuchea en una coalición contra la revolución de Kampuchea y Viet Nam, y está haciendo todo lo posible por impedir el diálogo entre Viet Nam, Lao y Kampuchea y los países miembros de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental.

Estos actos perpetrados en contra de la República Socialista de Viet Nam han puesto en evidencia la persistente política de agresión y anexión de China contra Viet Nam y Lao, el carácter hegemónico y reaccionario de los actuales dirigentes chinos, que están empeñados en destruir la paz y la estabilidad en el Asia Sudoriental y en el resto del mundo.

La Comisión Investigadora sobre los delitos de guerra perpetrados por los expansionistas y hegemónicos chinos denuncia al público nacional y extranjero los delitos cometidos por los círculos gobernantes de Beijing y exhorta a todas las fuerzas de la paz, la democracia y el progreso social y al pueblo progresivo de China a que aumente su lucha para poner fin a las políticas reaccionarias y hostiles de los dirigentes chinos en contra de la República Socialista de Viet Nam.
